



הוראות שימוש והפעלה
למכונת כביסה 9 ק"ג פתח קדמי
דגם BWE-91284

ניופאן

שמות גדולים. אחריות גדולה.

לקוחות נכבדים

אנו מודים לכם על שקניתם מכונת כביסה איכותית זו מתוצרת **INDESIT**.
אנא קראו בעיון את חוברת ההוראות על מנת שתוכלו להפיק את מירב התועלת
תוך הקפדה על הוראות הבטיחות ושמרו אותה בהישג יד לצורך עיון עתידי.
במידה ותתקלו בבעיה בהפעלה או שתתגלה תקלה אנא פנו למעבדת השרות
הקרובה.

| | |
|----|--|
| 4 | התקנה |
| 4 | פתיחת האריזה וייצוב המכונה |
| 5 | חיבורי המים והחשמל |
| 7 | מחזור השטיפה הראשון |
| 7 | מפרט טכני |
| 8 | ניתוק אספקת המים או החשמל |
| 8 | ניקוי גוף המכונה |
| 9 | ניקוי מגירת הדטרגנט |
| 9 | תחזוקת הדלת והתוף של המכונה |
| 9 | ניקוי המשאבה |
| 10 | בדיקת צינור כניסת המים |
| 10 | טיפים ואמצעי זהירות |
| 10 | בטיחות כללית |
| 11 | השלכת חומרי האריזה |
| 12 | פתיחה ידנית של דלת המכונה |
| 13 | חלקי המכונה |
| 13 | לוח ההפעלה |
| 15 | צג דיגיטלי |
| 16 | שלבי הפעלת תכנית הכביסה |
| 19 | טבלת תכניות הכביסה |
| 22 | אופציות שניתן לשלב בתכנית |
| 22 | Push & Wash |
| 23 | דטרגנטים וכביסה |
| 23 | מגירת הדטרגנטים |
| 24 | הכנה ומיון הכביסה |
| 24 | תכניות כביסה מיוחדות (ראה טבלת התכניות בעמוד 18) |
| 26 | מנגנון לאיזון הכביסה במכונה |
| 27 | תפעול תקלות |
| 28 | שרות |
| 29 | טבלת נתונים טכניים |

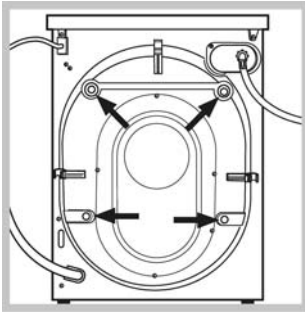
התקנה

שמרו על חוברת זו במקום נגיש לשימוש עתידי. צרפו את החוברת למכונה במקרה של מכירתה או העברתה לאחר.

קראו את הוראות ההפעלה בעיון, הן מספקות מידע חיוני על התקנה, שימוש ובטיחות.

פתיחת האריזה וייצוב המכונה

פתיחת האריזה



1. פתחו את אריזת מכונת הכביסה.
2. בדקו האם המכונה ניזוקה בעת הובלתה. במידה והמכונה ניזוקה, אין להתקינה, פנו למרכז שרות מוסמך.
3. הסירו את 4 בורגי הייצוב (המשמשים לייצוב התוף בזמן ההובלה) ואת דסקית הגומי והמרווח התואם הממוקמים בחלק האחורי של המכונה (ראו איור).
4. אטמו את החורים עם פקקי הפלסטיק המסופקים.

5. שמרו את כל החלקים. ייתכן תזדקקו להם שוב בעתיד כאשר תרצו להעביר את המכונה למקום אחר.

אל תאפשרו לילדים לשחק עם חומרי האריזה. הם אינם משחק ילדים.

מומלץ להציב את המכונה במקום מאוורר שרמת הלחות בו נמוכה כדי למנוע קורוזיה.

ייצוב ופילוס

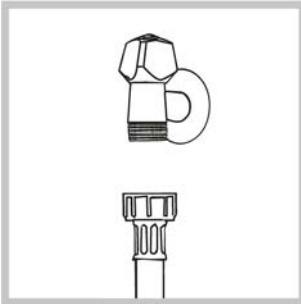


1. הציבו את המכונה על רצפה שטוחה בלי להשעינה על קירות, רהיטים וכד'.
2. במידה והרצפה אינה מפולסת לחלוטין, ניתן לפצות על כך ע"י הידוק או שחרור הרגליות הקדמיות המתכווננות (ראו איור). יש להקפיד על זווית הטיה שלא תעלה על 2° לכל היותר.

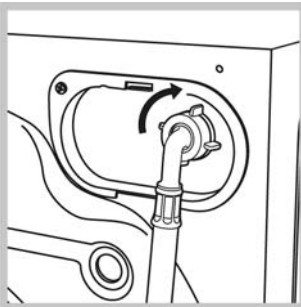
פילוס ואיזון נכונים של המכונה יספקו יציבות וימנעו רעידות ורעשים בעת הפעולה. במידה ותמקמו את המכונה על שטיח, השאירו מרווח מספיק לאוורור מתחת למכונה.

חיבורי המים והחשמל

צינור כניסת המים



1. חברו את צינור כניסת המים והבריגו אותו אל ברז המים הקרים עם מחבר 3/4 אינץ' (ראו איור). בטרם תבצעו את החיבור, נקו את פנים הצינור במים זורמים עד שהם יהיו נקיים.



2. חברו את הצד השני של הצינור לכניסת המים הקרים במכונה. היא זו ממוקמת בחלק הימני העליון שבחלק האחורי של המכונה (ראו איור) משמאל.

3. וודאו שאין קיפולים בצינור.

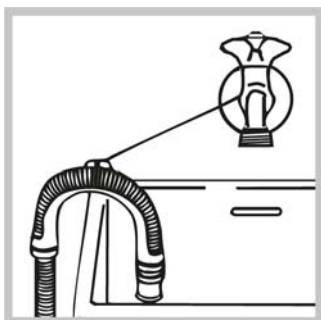
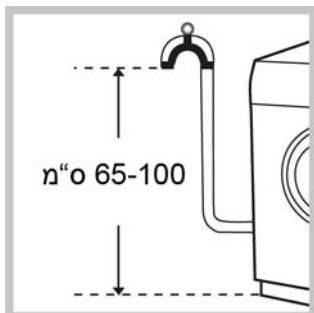
⚠ לחץ המים בברז צריך להיות בתחום הערכים המצוינים בתווית הנתונים הטכניים (ראו מפרט טכני - בעמוד הבא).

⚠ במידה וצינור המים אינו ארוך מספיק, אנא פנו לטכנאי שרות או רכשו צינור באורך מתאים.

⚠ לעולם אל תשתמשו בצינורות משומשים. אלא רק בחדשים המסופקים עם המכונה.

חיבור צינור הניקוז

חברו את צינור הניקוז בלי לקפל או לכופף אותו לצנרת ניקוז שברצפה או לצנרת ניקוז בקיר בגובה שבין 65 ל-100 ס"מ מהרצפה.




לחלופין, מקמו את הצינור מעל כיור או אמבטיה והדקו את זרוע צינור הניקוז (ראו איור). אל תמקמו את הצד החופשי של הצינור מתחת למים.


⚠ מומלץ לא להשתמש בצינור מאריך לצינור הניקוז. במקרה ואין ברירה יש להשתמש בצינור מאריך שאורכו לא עולה על 150 ס"מ בקוטר זהה לזה של הצינור המקורי.

חיבור החשמל


בדקו את הנקודות הבאות בטרם תחברו את המכשיר לחשמל:


- ודאו ששקע החשמל כולל הארקה תקינה בהתאם לתקנות.
- ודאו שתקע החשמל עומד בעומס המרבי המצוין בטבלת הנתונים הטכניים.
- ודאו שמתח החשמל נמצא בתחום הערכים המפורטים בטבלת הנתונים הטכניים.
- ודאו ששקע החשמל בקיר מתאים לתקע כבל החשמל של המכונה. במידה ולא, החליפו את התקע.

 אין להציב את מכונת הכביסה מחוץ לבית, גם לא באזור מקורה מאחר והדבר מסוכן עקב חשיפת המכונה לפגעי מזג האוויר (גשם, לסופות רעמים וכד').

 יש לוודא כי תקע החשמל נגיש לאחר התקנת המכונה.

 אין להשתמש בכבלים מאריכים או מפצלים לשקעי החשמל.

 אין לקפל את כבל הזינה או להפעיל עליו כוח.

 כבל זינה פגום יוחלף רק ע"י טכנאי שרות מוסמך.


זהירות! החברה לא תהיה אחראית לכל נזק במידה והוראות אלו לא ימולאו כלשונן.

מחזור השטיפה הראשון

הפעילו תכנית "Auto Clean" עם דטרגנט ללא כביסה לאחר הצבת המכונה במקום ולפני השימוש בפעם הראשונה על מנת לנקות את החלל הפנימי, התוף, הצנרת וכד'.

מפרט טכני

| דגם | BWE 91284 |
|-------------|---|
| מידות | 59.5 ס"מ רוחב 85.0 ס"מ גובה 60.5 ס"מ עומק |
| קיבולת | בין 1 ק"ג ל-9 ק"ג |
| חיבורי חשמל | ראו בתווית הנתונים שמוצמדת למכונה |
| חיבורי מים | לחץ מים מקסימלי 1 MPa (10 Bar) לחץ מים מינימלי 0.05 MPa (0.5 Bar) קיבולת התוף 62 ליטרים |

| | |
|--|---|
| עד 1200 סל"ד | מהירות סחיטה |
| תכנית מס' 9: כותנה חסכונית בטמפרטורה של 60°C תכנית מס' 9: כותנה חסכונית בטמפרטורה של 40°C. | המכונה נבדקה בתכנית השטיפה הבאה בהתאם לתקנים האירופאיים 1061/2010 ו-1015/2010. |
| מכשיר זה תואם לתקנים האירופאיים הבאים: <ul style="list-style-type: none"> • 2004/108/EC (תאימות אלקטרומגנטית) • (WEEE) 2012/19/EU • 2006/95/EC (מתח חשמל נמוך) |  |

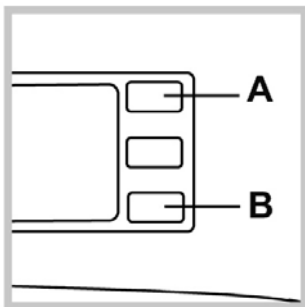
ניקוי ותחזוקה

ניתוק אספקת המים או החשמל

- סגרו את ברז המים בסיום כל תכנית. כך תימנעו את שחיקת מערכת המים של המכונה ומניעת נזילות.
- נתקו את המכונה משקע החשמל בטרם תנקו אותה או לפני ביצוע עבודות תחזוקה.

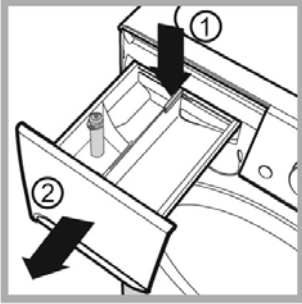
ניקוי גוף המכונה

- יש לנגב את החלקים החיצוניים של המכונה את חלקי הגומי עם מטלית רכה ספוגה בתמיסת מים פושרים וסבון כלים. אין להשתמש בחומרי ניקוי חריפים או בחומרים שורטים.
- המכונה כוללת תכנית "ניקוי עצמי" שמטרתה לנקות את החלל הפנימי, התוף, הצנרת וכד'. יש לבצע אותה ללא כביסה בתוף עם 10% מכמות דטרגנט לכביסה מלוכלכת מעט. מומלץ לבצע תכנית זו כל 40 מחזורי כביסה
- על מנת להפעיל את התכנית, לחצו במקביל על לחצנים A ו-B במשך 5 שניות כדי להתחיל את התכנית שאורכה כ-70 דקות. להפסקת התכנית לחצו על לחצן Start/Stop.



ניקוי מגירת הדטרגנט

הוציאו את מגירת הדטרגנט על ידי הרמתה (1) ומשיכתה החוצה (2) (איור משמאל). שטפו אותה תחת מים זורמים. חזרו על פעולה זו מדי פעם.




תחזוקת הדלת והתוף של המכונה

- השאירו את דלת המכונה פתוחה קמעה כדי למנוע הצטברות ריחות לא נעימים ועובש.

ניקוי המשאבה

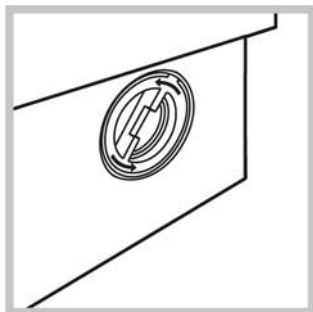
המכונה כוללת מנגנון ניקוי של המשאבה שאינו דורש תחזוקה כלשהי. לעתים, פריטים קטנים כמו מטבעות או כפתורים עלולים ליפול לתא המגן על המשאבה שממוקם בחלק התחתון.

ודאו שהתכנית הסתיימה ונתקו את המכונה משקע החשמל. 

על מנת להוציא חפצים שנפלו לתוך התא שלפני המשאבה:

1. הסירו את המכסה התחתון הקדמי על ידי לחיצת המרכז שלו פנימה ולאחר מכן לחצו בשני הצדדים שלו כלפי מטה עד שניתן יהיה להסיר אותו (ראו איור);





2. שחררו את המכסה ע"י סיבובו נגד כיוון השעון (ראו איור); מעט מים עלולים לצאת החוצה, הדבר תקין.
3. נקו את פנים התא ביסודיות.
4. הבריגו את המכסה חזרה.
5. החזירו את המכסה הקדמי למקומו וודאו שהזיזים מוכנסים כראוי במקומם לפני שתצמידו אותו למכונה.

בדיקת צינור כניסת המים

בדקו את צינור כניסת המים לפחות אחת לשנה. במידה ותבחינו בסדקים, החליפו אותו מידית. בעת מחזור השטיפה, לחץ המים חזק מאד וסדקים בצינור עלולים לגרום לקרוע אותו.

⚠ אין להשתמש בצינורות משומשים אלא רק בצינורות החדשים המגיעים עם המכונה.

טיפים ואמצעי זהירות

⚠ מכונת הכביסה תוכננה ויוצרה בהתאם לתקנות בטיחות בינלאומיות. המידע הבא מסופק לבטיחותכם ויש לקרוא אותו בעיון רב.

בטיחות כללית


- המכונה מיועדת לשימוש ביתי ולא מסחרי או תעשייתי ואין לשנות את תכונותיה.
- המכונה לא מיועדת לשימוש ע"י אנשים (כולל ילדים עד גיל 8) בעלי יכולות פיזיות, חושיות או שכליות מופחתות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם ניתנה להם השגחה או הדרכה על אודות השימוש מהאדם האחראי על ביטחונם. יש להשגיח על ילדים לבל ישחקו עם המכונה.
- אין לגעת במכונת הכביסה כשהנכם יחפים או בידיים או רגליים רטובות.
- אין למשוך את כבל החשמל כדי לנתק את תקע החשמל מהשקע בקיר. משכו את תקע החשמל בלבד.
- אין לפתוח את מגירת הדטרגנט כשהמכונה פועלת.
- אין לגעת במים המנוקזים מהמכונה היות והם מגיעים לטמפרטורות גבוהות.
- אין להפעיל כוח על דלת המכונה, הדבר עלול לגרום לנזק למנגנון הנעילה הבטיחותי המיועד למנוע פתיחה בטעות של דלת המכונה.
- במקרה של תקלה, אין לגעת בחלקים הפנימיים של המכונה או לנסות ולתקן אותה.
- הרחיקו ילדים מהמכונה כאשר היא פועלת.

- דלת המכונה נוטה להתחמם בעת התכנית.
- בעת העברת המכונה, היעזרו בשניים או שלושה אנשים וטפלו במכונה בזירות. אין לנסות ולהעביר את המכונה לבד מאחר והיא כבדה מאוד.
- בטרם תכניסו כביסה למכונה, וודאו שהתוף ריק.

השלכת חומרי האריזה

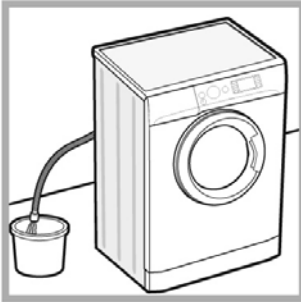
- השליכו את חומרי האריזה תוך שמירה על תקנות מקומיות כך שניתן יהיה למחזר את אותם בצורה נכונה.
- בטרם תשליכו את המכונה הישנה, נתקו ממנה את כבל החשמל והסירו את הדלת.



הסמל  על המוצר או על האריזה משמעו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור יבטיחו את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות יפגע באיכות הסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.

פתיחה ידנית של דלת המכונה

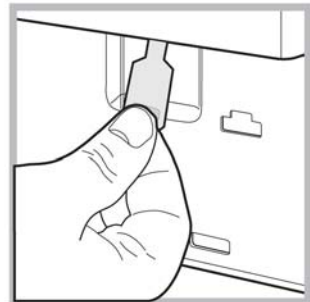
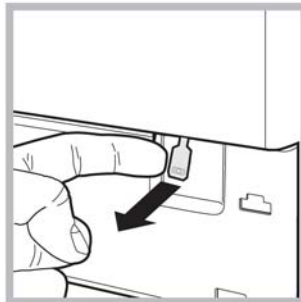
במידה ולא ניתן לפתוח את הדלת של המכונה עקב הפסקת חשמל ובכל זאת אתם רוצים להוציא ממנה את הכביסה, בצעו את השלבים הבאים:



1. נתקו את תקע החשמל מהשקע שבקיר.
2. ודאו שגובה המים במכונה נמוך מפתח הדלת. במידה ויש מים על הדלת, יש לנקז אותם עם צינור ניקוז חירום לתוך דלי או קערה (ראו איור משמאל).



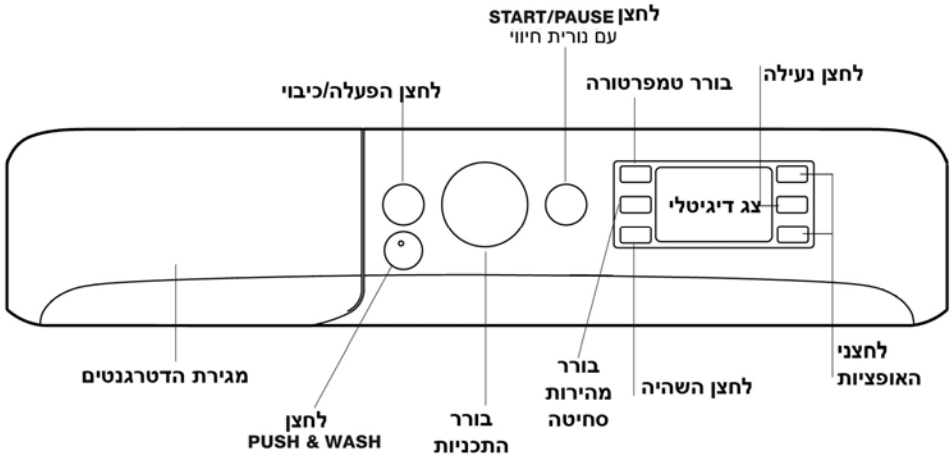
3. הסירו את המכסה התחתון הקדמי על ידי לחיצת המרכז שלו פנימה ולאחר מכן לחצו בשני הצדדים שלו כלפי מטה (ראו איור).



4. משכו את הלשונית קדימה (בהתאם לאיור) עד שהיא תשתחרר. משכו אותה למטה ופתחו את הדלת בו זמנית.
5. בסיום הפעולה, החזירו את המכסה התחתון למקום בדחיפה.

חלקי המכונה

לוח ההפעלה




מגירת הדטרגנטים: להוספת חומרי ניקוי ומרכך כביסה.


לחצן הפעלה/כיבוי ⏻: מפעיל ומכבה את המכונה. נורית החיווי **START/PAUSE** שמהבהבת לאט בירוק מראה שהמכונה פועלת. לכיבוי המכונה לחצו על לחצן זה במשך 3-שניות. אם מכבים את המכונה בזמן התכנית, התכנית תפסיק מידית.


לחצן Push & Wash: ראו בטבלת תכניות הכביסה בהמשך החוברת.


בורר תכניות הכביסה: לבחירת תכנית (ראה טבלת התכניות בהמשך החוברת).

לחצן נעילה: לנעילת הלחצנים בפנל ההפעלה, לחצו על לחצן זה במשך 2 שניות לפחות. כשהאיקון  מאיר, סימן שכל הלחצנים בפנל ההפעלה (חוץ מלחצן הפעלה/כיבוי) נעולים ולא ניתן לשנות את הנתונים בשוגג. לביטול הנעילה, לחצו במשך 2 שניות על לחצן זה.

לחצני האופציות ונוריות החיווי המתאימות: לבחירת אופציות זמינות, לחצן האופציה ששולבה בתכנית, מאיר קבוע.

לחצן הטמפרטורה : לקביעת הטמפרטורה או לבחירת תכנית במים קרים. הערך שנבחר מוצג בצג.

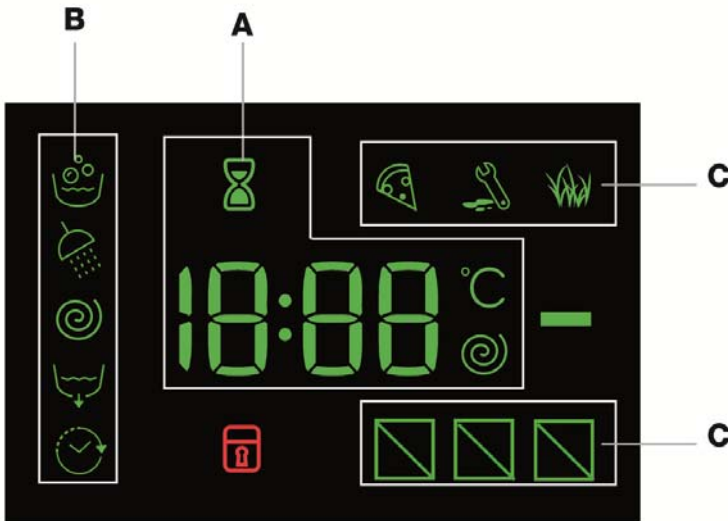
בורר מהירות הסחיטה : קביעת מהירות הסחיטה או ביטולה כליל. המהירות שנבחרה מוצגת בצג.

השהית תחילת התכנית : כל לחיצה משנה את משך ההשהיה. במידה והופעלה ההשהיה, הזמן הנותר עד לתחילת ההפעלה ע"י הטיימר יצוין בצג.

לחצן התחל/השהה  **(Start/Pause) עם נורית חיווי:** כשנורית החיווי הירוקה מהבהבת לאט, לחצו על הלחצן כדי להתחיל את התכנית. לאחר שהתכנית החלה, הנורית מאירה קבוע. להפסקה זמנית של התכנית, לחצו שוב על לחצן זה. הנורית תתחיל להבהב בצבע ענבר. אם האיקון  (דלת נעולה) לא מאיר, ניתן לפתוח את הדלת. על מנת להמשיך את התכנית מנקודת העצירה, לחצו שוב על לחצן זה.

מצב המתנה

המכונה עוברת למצב המתנה בהתאם לתקנות החדשות לחיסכון באנרגיה, לאחר 30 דקות בהן לא בוצעו פעולות כלשהן. לחצו לחיצה קצרה על לחצן ההפעלה/כיבוי לחידוש פעולת המכונה.








הצג הדיגיטלי מאפשר להזין את תכניות הכביסה ומופיעים בו נתונים רבים הקשורים לתכנית ולפעולת המכונה. משך התכנית ומשך הזמן שנותר עד לסיימה מופיע בחלק A. אם בחרתם בהשהיית תחילת התכנית, יוצג שעון עצר הסופר לאחור את משך הזמן שנותר עד לתחילת התכנית.

לחיצה על הלחצן המתאים יציג את מהירות הסחיטה ואת הטמפרטורה המירבית של התכנית הפעילה או ערכים שנבחרו ידנית לאחרונה (במידה והם תואמים לתכנית). האיכון של שעון החול מהבהב בזמן שהמכונה מחשבת את הנתונים על בסיס התכנית שנבחרה. לאחר 10 דקות האיכון ⌚ דולק קבוע ומשך הזמן שנותר עד לסיום התכנית מוצג. לאחר כדקה, האיכון יכבה אוטומטית.


נוריות החיווי של שלבי התקדמות התכנית

נוריות החיווי של השלבים הפעילים בתכנית מוצגות בתורן בחלק B של הצג בזמן שהשלב הזה מתבצע על מנת לציין את התקדמות התכנית.

- תכנית הכביסה 
- שלב שטיפה 
- שלב סחיטה 
- שלב ניקוז 

כשאיקון ההשהיה  דולק, פירושו שזמן ההשהיה מוצג בצג. יש 3 רמות בחלק C הנוגעים לאופציות של התכנית.

איקון דלת נעולה

כשסמל זה דולק, דלת המכונה נעולה כדי למנוע פתיחה בשוגג. פתחו את הדלת רק אחרי שאיקון זה כבה (כ-2 דקות לאחר סיום התכנית). על מנת לפתוח את הדלת בזמן התכנית, לחצו על לחצן התחל/השהה והמתינו עד שאיקון  יכבה. רק אז ניתן לפתוח את הדלת.

שלבי הפעלת תכנית הכביסה

תכנית מהירה

1. הכניסו את הכביסה למכונה

פתחו את דלת המכונה והכניסו את הכביסה. אל תכניסו כמות העולה על הכמות המירבית שמופיעה בטבלת התכניות.

2. בחרו את כמות הדטרגנט הנדרשת.

פתחו את מגירת הדטרגנטים והכניסו את הכמות הדרושה (דטרגנט ותוספי כביסה) לתאים המתאימים (ראו סעיף "דטרגנטים וכביסה" בהמשך).



3. סגרו את הדלת.


לחצו על לחצן PUSH & WASH כדי להפעיל את התכנית.

תכנית רגילה



1. הפעילו את המכונה בלחיצה על לחצן הפעלה/כיבוי . נורית לחצן התחל/השהה מהבהבת לאט בירוק.
 2. הכניסו את הכביסה למכונה
פתחו את דלת המכונה והכניסו את הכביסה. אל תכניסו כמות העולה על הכמות המירבית שמופיעה בטבלת התכניות.
 3. בחרו את כמות הדטרגנט הנדרשת.
פתחו את מגירת הדטרגנטים והכניסו את הכמות הדרושה (דטרגנט ותוספי כביסה) לתאים המתאימים (ראו סעיף "דטרגנטים וכביסה" בהמשך).
 4. סגרו את הדלת
 5. בחרו את התכנית המתאימה.
בחרו את התכנית הרצויה על ידי סיבוב בורר (חוגת) התכניות. המכונה קובעת אוטומטית את הטמפרטורה ואת מהירות הסחיטה האופטימליות של התכנית הנבחרת. ניתן לשנות ערכים אלה בצורה ידנית. עם בחירת התכנית, משך הזמן שלה יוצג בצג.
 6. שלבו את האופציות הנוספות בתכנית הבסיסית.
לחצו על לחצני האופציות הנוספות המתאימות לתכנית.
  °C $\frac{40}{60}$ 
המכונה מציגה אוטומטית את מהירות הסחיטה ואת הטמפרטורה המקסימליות (או את הערכים שנבחרו ידנית) לתכנית זו. ניתן להוריד את הטמפרטורה בלחיצות חוזרות על  °C $\frac{40}{60}$. כל לחיצה מורידה את הטמפ' עד לערך OFF (מים קרים). ניתן להוריד את מהירות הסחיטה בלחיצות חוזרות על לחצן . כש-OFF מוצג, התכנית מתבצעת ללא שלב סחיטה כלל (הוא מבוטל).
- אם בוחרים בתכנית מס' 6, ניתן להעלות את הטמפ' עד 60°C. 
- אם בוחרים בתכנית מס' 7, ניתן להעלות את הטמפ' עד 60°C. 
- אם בוחרים בתכנית מס' 10, ניתן להעלות את הטמפ' עד 90°C. 

השהיית תחילת תכנית



להשהיית תחילת התכנית, לחצו לחיצות חוזרות על לחצן  עד שמשך ההשהיה הרצוי יוצג. כשההשהיה מופעלת, האיקון  מוצג קבוע בצג.


לביטול ההשהיה ותחילה מידית של התכנית, לחצו לחיצות חוזרות על  עד לביטול ההשהיה (המילה **OFF** תוצג).



הוספת שלבים/אופציות לתכנית הבסיסית

- לחצו על הלחצן המתאים כדי לשלב אותו. נורית החיווי שלו תאיר.
 - לחיצה נוספת עליו תבטל את השילוב של האופציה בתכנית.
-  אם השלב/האפשרות אינה מתאימה לתכנית זו, נורית החיווי שלו תהבהב, והאפשרות הזו לא תשולב בתכנית.
-  אם השלב/האפשרות אינה מתאימה לאפשרות שנבחרה לפני כן, הראשונה תתבטל ורק האפשרות האחרונה שנבחרה תשולב בתכנית.


7. התחילו את התכנית

התחילו את התכנית בלחיצה על לחצן התחל/השהה. נורית חיווי הלחצן מאירה קבוע בירוק. איקון דלת נעולה  יידלק. לשינוי תכנית בזמן שהיא פועלת, עצרו אותה בלחיצה על התחל/השהה, בחרו תכנית חדשה ולחצו שוב על התחל/השהה. לפתיחת הדלת בזמן התכנית, השהו זמנית את המכונה בלחיצה על לחצן התחל/השהה. המתינו עד שאיקון דלת נעולה  יכבה. עתה ניתן לפתוח את הדלת. להמשך התכנית, סגרו את הדלת ולחצו שוב על לחצן התחל/השהה. התכנית תמשיך מהנקודה שבה עצרתם.





8. בסיום התכנית, המילה **END** תוצג. ניתן לפתוח את הדלת רק אחרי שאיקון דלת נעולה  כבה (כ-3 דקות אחרי סיום התכנית). הוציאו את הכביסה והשאירו את דלת המכונה פתוחה קמעה כדי לאפשר לתוף להתייבש. כבו את המכונה בלחיצה על לחצן ההפעלה/כיבוי.


 לביטול התכנית הנוכחית, לחצו לחיצה ארוכה על לחצן . התכנית תפסיק והמכונה תכבה.

טבלת תכניות הכביסה

| משך התכנית בדקות | צריכת מים (ל') | צריכת חשמל קוט"ש | רמת לחות % | קיבולת מרבית (ק"ג) | דטרגנטים | | מהירות סחיטה מרבית (סל"ד) | טמפ' מרבית (°C) | תאור התכנית | תכנית |
|---------------------------------|----------------|---------------------|------------|-----------------------|---------------|-----------------|------------------------------|--------------------|---|-------|
| | | | | | מרכך כביסה | תכנית הכביסה | | | | |
| תכנית יומימי חסכונית 30° | | | | | | | | | | |
| ** | - | - | - | 4.5 | ● | ● | 1200 | 30 | תכנית כותנה יומימית | 1 |
| ** | - | - | - | 4.5 | ● | ● | 1000 | 30 | תכנית סינתטיים יומימית | 2 |
| ** | - | - | - | 4.5 | ● | ● | 1000 | 30 | צבעוניים דוהים | 3 |
| ** | - | - | - | 1 | ● | ● | 0 | 30 | עדינים | 4 |
| 30 | 42 | 0.18 | 70 | 4.5 | ● | ● | 800 | 30 | קצרה 30 דקות: רענון בגדים עם לכלוך קל (לא מתאים לצמר, משי או כותנה לכביסת יד) | 5 |
| רגילים | | | | | | | | | | |
| 225 | 97 | 1.10 | 53 | 9 | ● | ● | 1200 | 40 (עד 60) | כותנה (3) לבנים עם לכלוך קל וצבעוניים עדינים | 6 |
| 125 | 59 | 0.74 | 46 | 4.5 | ● | ● | 1000 | 40 (עד 60) | סינתטיים (4): צבעים עמידים, לכלוך קל | 7 |
| ** | - | - | - | 9 | ● | ● | 1200 | 40 | מעורבים | 8 |
| 240 | 57.4 | 1.03 | 53 | 9 | ● | ● | 1200 | 60 | כותנה חסכונית  60°C (1): פריטים לבנים וצבעוניים עמידים עם לכלוך רב | 9 |

המשך

| מסך התכנית בדקות | צריכת מים (ל") | צריכת חשמל קוט"ש | רמת לחות % | קיבולת מרבית (ק"ג) | דטרנגטים | | מהירות סחיטה מרבית (סל"ד) | טמפ' מרבית (°C) | תיאור התכנית | תכנית |
|----------------------|----------------|---------------------|------------|-----------------------|---------------|-----------------|------------------------------|--------------------|--|-------|
| | | | | | מרכז כביסה | תכנית הכביסה | | | | |
| 225 | 97 | 1.10 | 53 | 9 | ● | ● | 1200 | 40 |  כותנה חסכונית (2): פריטים לבנים וצבעוניים עמידים עם לכלוך קל | 9 |
| ** | - | - | - | 79 | ● | ● | 1200 | 60 (עד 90) | כותנה לבנה: כותנה לבנה וצבעוניים עמידים עם לכלוך רב. | 10 |
| מיוחדים | | | | | | | | | | |
| 20 | - | - | 1.5 | 4 | ● | ● | 800 | 20 | מקוצרת | 11 |
| 45 | - | - | 4.5 | | ● | ● | 1200 | 40 | מקוצרת | 11 |
| 60 | - | - | 9 | | ● | ● | 1000 | 60 | מקוצרת | 11 |
| ** | - | - | 3.5 | | ● | ● | 1000 | 30 | פריטי פוך או בעלי שכבות | 12 |
| ** | - | - | 2 | | ● | ● | 800 | 40 | צמר: לצמר, קשמיר וכד' | 13 |
| ** | - | - | 3.5 | | ● | ● | 1000 | 40 | הסרת ריחות (רענון) | 14 |
| תכניות חלקיות | | | | | | | | | | |
| ** | - | - | - | 9 | ● | - | 1200 | - |  שטיפה + סחיטה | |
| ** | - | - | - | 9 | - | - | 1200 | - |  סחיטה + ניקוז | |
| ** | - | - | - | 9 | - | - | OFF | - |  ניקוז בלבד | |

* כשבחרים תכנית  ומבטלים את הסחיטה, מתבצע ניקוז בלבד.
** זמני התכניות מוצגים בצג הדיגיטלי.

זמני התכניות המוצגים בתצוגה או בחוברת הם מקורבים ומבוססים על תנאים רגילים. הזמן בפועל עשוי להשתנות בהתאם לגורמים נוספים כגון טמפרטורת ולחץ כניסת המים, טמפרטורת הסביבה, מינון הדטרגנט, עומס וסוג הכביסה, איזון הפריטים בתוף והתכונות הנוספות שנבחרו.

מידע עבור מכון התקנים:

1. בדקו את התכניות בהתאם לתקן 2010/1061: בחרו בתכנית מס' 9 בטמפרטורה של 60°C . מחזור זה מיועד לאריגי כותנה בדרגת לכלוך רגילה והוא החסכוני ביותר בצריכת חשמל ומים; יש להשתמש בו עבור אריגים הניתנים לשטיפה בטמפרטורת של 60°C טמפרטורת התכנית בפועל עשויה להיות שונה מהערך המצוין.
2. בדקו את התכניות בהתאם לתקן 2010/1061: בחרו בתכנית מס' 9 בטמפרטורה של 40°C . מחזור זה מיועד לאריגי כותנה בדרגת לכלוך רגילה והוא החסכוני ביותר בצריכת חשמל ומים; יש להשתמש בו עבור אריגים הניתנים לשטיפה בטמפרטורת של 40°C טמפרטורת התכנית בפועל עשויה להיות שונה מהערך המצוין.

לכל מכוני הבדיקה:

2. תכנית כביסה ארוכה עבור כותנה: בחרו במחזור שטיפה מס' 9 בטמפרטורה של 40°C .
3. תכנית כביסה ארוכה עבור סינתטיים: בחרו בתכנית מס' 4 בטמפרטורה של 40°C .


אופציות שניתן לשלב בתכנית


אם בחרים אופציה שאינה מתאימה לתכנית, נורית החיווי תהבהב והיא לא תשולב בתכנית.


אם האופציה "מתנגשת" עם אפשרות שנבחרה קודם לכם, נורית החיווי של האפשרות הקודמת תהבהב והאפשרות השנייה תיבחר במקום האפשרות הקודמת.


הסרת כתמים

אופציה זו מאפשרת לכם לבחור את דרגת הלכלוך וזאת כדי לבצע התאמה אופטימלית של התכנית כדי להסיר כתמים. להלן האפשרות הקיימות:
. לדוגמה:

כתמי מזון:  לכתמים הנגרמים ממזון ומשקאות

במקום עבודה:  הסרת כתמי שמן וכתמי דיו.

כתמי בוץ ודשא: 

משך התכנית תלויה בדרגת הלכלוך שנבחרה.. 

תכנית מקוצרת (חסכון בזמן)

לחיצה ראשונה מציגה איקון 20 דקות (משך התכנית 20 דקות).

לחיצה שנייה מציגה איקון 45 דקות (משך התכנית 45 דקות).

לחיצה שלישית מציגה איקון 60 דקות (משך התכנית 60 דקות).

לחיצה רביעית חוזרת להציג את איקון 20 דקות (משך התכנית 20 דקות).

Push & Wash

פונקציה זו מאפשרת להתחיל את תכנית הכביסה גם כשהמכונה כבויה, בלי צורך ללחוץ על לחצן הפעלה/כיווי מראש או לאחר הפעלת המכונה בלי ללחוץ על שום לחצן ו/או בורר (אחרת, הפונקציה Push & Wash תכבה).

להתחלת תכנית Push & Wash, לחצו על הלחצן הזה במשך 2 שניות. נורית החיווי שנדלקת, פירושה שהתכנית החלה.

תכנית כותנה זו אידיאלית לפריטי כותנה או סינתטית, מכיוון שהיא מתבצעת בטמפ' של 30°C ובמהירות סחיטה מירבית של 1000 סל"ד. כמות מירבית של 4 ק"ג כביסה (ומשך התכנית 45 דקות).

איך זה פועל

1. הכניסו את הכביסה למכונה (כותנה ו/או סינתטיים) וסגרו את הדלת.
2. הוסיפו דטרגנטים ותוספים למגירת הדטרגנטים.
3. התחילו את התכנית בלחיצה על לחצן **Push & Wash** במשך 2 שניות. נורית החיווי המתאימה תאיר בירוק, מנגנון נעילת הדלת יופעל וסמל המנעול (דלת נעולה) יידלק.
4. בסיום התכנית המילה **END** תוצג בצג של המכונה.

דטרגנטים וכביסה

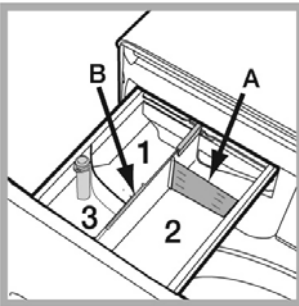
מגירת הדטרגנטים

תוצאות כביסה טובות תלויות גם במינון הנכון של הדטרגנט: מינון גדול מדי של דטרגנט לא יביא בהכרח ליעילות בשטיפה ולמעשה יגרום להצטברות דטרגנט בתוך המכונה ואף לזיהום הסביבה.

⚠ אל תשתמשו בדטרגנטים המתאימים לכביסה ידנית מאחר והם יוצרים יותר מדי קצף.

⚠ השתמשו באבקת כביסה עבור בגדי כותנה לבנים, לשטיפה מקדימה, ולשטיפה בטמפרטורות גבוהות מ-60°C.

⚠ פעלו בהתאם להוראות על גבי אריזת הדטרגנט. פתחו את מגירת הדטרגנטים ושפכו את הדטרגנטים או תוספי הכביסה עפ"י החלוקה הבאה



- תא 1:** אל תשפכו דטרגנט לתא האמצעי!
- תא 2:** דטרגנט לתכנית הכביסה (אבקה או נוזל). במקרה של דטרגנט נוזלי, להסיר את החוצץ A (פלסטיק). אם משתמשים באבקה, העבירו את החוצץ לחריץ B. יש לשפוך אותו לתא ממש לפני תחילת התכנית.
- תא 3:** תוספים (מרכיבי כביסה וכד')
- הימנעו מלעבור את סימן MAX המצוין על הפין המרכזי כאשר אתם שופכים מרכך.

הכנה ומיון הכביסה

- מיינו את הכביסה עפ"י סוג הבגד והסמל שעל הבד. הפרידו בין בדים צבעוניים ללבנים.
- רוקנו את כל הכיסים בבגדים וודאו שאין כפתורים רופפים.
- אין לעבור את המשקל המקסימלי הרשום מטה אשר מתייחס למשקל הבגדים כאשר הם יבשים (ראה בטבלת התכניות).

כמה שוקלת הכביסה?

| | |
|-------------|---------------|
| סדין אחד | 400-500 גרם. |
| ציפית לכרית | 150-200 גרם. |
| מפת שולחן | 400-500 גרם. |
| חלוק אמבט | 900-1200 גרם. |
| מגבת | 150-250 גרם. |

תכניות כביסה מיוחדות (ראה טבלת התכניות בעמוד 19)

תכנית יומית לכותנה

תכנית ב- 20°C לפריטי כותנה. תכנית חסכונית בחשמל לחימום המים. תוצאות הכביסה במים קרים זהים לאלה שמתקבלות בטמפרטורות של 40°C וזאת הודות לפעולה מכאנית שפועלת במהירות משתנה. מתאימה לפריטים עם לכלוך קל.

תכנית יומית לפריטים סינתטיים

תכנית ב- 30°C לפריטים סינתטיים. תכנית חסכונית בחשמל לחימום המים. תוצאות הכביסה במים קרים זהים לאלה שמתקבלות בטמפרטורות של 40°C וזאת הודות לפעולה מכאנית שפועלת במהירות משתנה. מתאימה לפריטים עם לכלוך קל.

צבעוניים עמידים

תכנית ב- 30°C השומרת על הצבע. מתאימה לכותנה צבעונית ולסינתטיים. תכנית חסכונית בחשמל לחימום המים תוצאות הכביסה במים קרים זהים לאלה שמתקבלות בטמפרטורות של 40°C וזאת הודות לפעולה מכאנית שפועלת במהירות משתנה. מתאימה לפריטים עם לכלוך קל.

עדינים

השתמשו בתכנית 4 לניקוי פריטים עדינים מאוד. מומלץ להפוך את הבגדים. מומלץ להשתמש בדטרגנט נוזל ולא באבקה.

מעורבים

תכנית ב-40°C לפריטי כותנה וסינתטיים יחד. מתאימה לבגדים תחתונים עם לכלוך קל.

מקוצרת

(תכנית 11) ניתן לבחור את משך התכנית בין 20 דקות ועד 60 דקות).

20 דקות: לריענון הבגדים במשך 20 דקות.

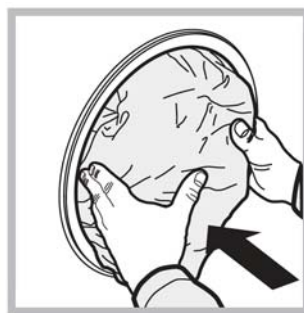
45 דקות: תכנית קצרה המיועדת לפריטים מעורבים כותנה וסינתטיים.

60 דקות: מתאים לכביסה של פריטי כותנה עם לכלוך בינוני בטמפ' של 60°C במשך שעה. תכנית נותנת תוצאות מעולות.

לפריטים סינתטיים או מעורבים מומלצת טמפ' של 40°C.

פריטי פוך, בעלי שכבות או כלי מיטה:

תכנית זו מיועדת לכביסה של שמיכה ליחיד או כפולה (משקל של כל פריט לא יעלה על 3.5 ק"ג), כריות או מעילים עם 2 שכבות וכד'. מומלץ להכניס את הפריט לתוף שהקצוות מקופלים פנימה (ראו איור) והפריט תופס לא יותר מ-3/4 מנפח התוף. להשגת התוצאות הטובות ביותר, מומלץ להשתמש בדטרגנט נוזלי.



צמר

מיועד לפריטים הנושאים את התווית של Woolmark (איור משמאל). תכנית הצמר של המכונה קיבלה אישור של חברת Woolmark לכבס פריטי צמר עם הסמל "כביסת יד" בתנאי שתהיה הקפדה על הוראות הכביסה של יצרן הבגד שמופיעים על תווית הבגד.



רענון והסרת ריחות עובש מבגדים

השתמשו בתכנית מס' 14 (סינתטיים) כדי לכבס בגדים עם ריח רע (עשן, זיעה, אוכל מטוגן). התכנית מסירה ריחות רעים תוך שמירה על הבד.

מנגנון לאיזון הכביסה במכונה

כדי להימנע מרעידות, לפני כל מחזור סחיטה, המכונה מפזרת את הכביסה באופן אחיד ע"י סיבוב רציף של התוף במהירות הגבוהה במעט מהמהירות הרגילה. כשהכביסה לא מפוזרת באופן אחיד למרות ניסיונות האיזון של המכונה, הסחיטה מתבצעת במהירות איטית יותר. במידה והכביסה לא מאוזנת, המכונה תנסה לאזן אותה במקום לבצע סחיטה. מומלץ לכבס יחד פריטים קטנים וגדולים לשיפור הפיזור ואיזון עומס הכביסה.

תפעול תקלות

במקרה של תקלה במכונת הכביסה, בדקו האם התקלה מופיעה ברשימה הבאה וביכולתכם לפתור אותה בעצמכם, בטרם תפנו למרכז שרות מוסמך.

| הבעיה | גורם אפשרי / פתרון |
|---|--|
| המכונה לא פועלת | <ul style="list-style-type: none"> המכשיר לא מחובר לשקע החשמל או שהמגע רופף. יש הפסקת חשמל. |
| התכנית לא מתחילה. | <ul style="list-style-type: none"> דלת המכונה אינה סגורה היטב. לא לחצתם על לחצן ההפעלה/כיבוי. לא לחצתם על לחצן התחל/השהה. ברז המים סגור. נקבעה השתייה להפעלה. |
| המכונה לא מתמלאת מים (ההודעה H20 מהבהבת בתצוגה) | <ul style="list-style-type: none"> צינור כניסת המים לא מחובר לברז. צינור המים מכופף. ברז המים סגור. לחץ המים אינו מספיק. אין מים בברז. לא לחצתם על לחצן התחל/השהה. |
| מכונת הכביסה מכניסה ומנקזת מים ברציפות. | <ul style="list-style-type: none"> צינור הניקוז לא ממוקם בגובה שבין 65 ל-100 ס"מ מהרצפה. הצד החופשי של הצינור ממוקם מתחת למים. מערכת הניקוז בקיר סתומה. במידה והבעיה נמשכת, סגרו את ברז המים, כבו את המכונה ופנו למרכז שרות מוסמך. ייתכן והבעיה היא בצינורות הניקוז בבית, ניתן להיעזר בחומרים מיוחדים לפתיחת סתימות. |
| המכונה לא מנקזת מים או אינה סוחטת | <ul style="list-style-type: none"> תכנית השטיפה שנבחרה אינה כוללת ניקוז. חלק מתכניות השטיפה דורשות הפעלה ידנית של הניקוז. צינור הניקוז מקופל. צינור הניקוז סתום/חסום. |
| המכונה רוטטת באופן מוגזם בעת מחזור הסחיטה. | <ul style="list-style-type: none"> התוף לא שוחרר בצורה תקינה בעת ההתקנה של המכונה במקום. המכונה אינה מפולסת. המכונה קרובה לרהיטים או לקיר וכד'. |

המשך...

| הבעיה | גורם אפשרי / פתרון |
|--|--|
| המכונה נוזלת. | <ul style="list-style-type: none">• חיבור צינור כניסת המים למכונה אינו תקין.• לחץ המים גבוה מדי.• מגירת הדטרגנט סתומה.• נזילה בחיבור של צינור הניקוז למכונה.• המכונה לא מאוזנת. יש לאזן ולפלוס אותה. |
| נוריות חיווי התכונות הנוספות מהבהבות במהירות וקוד תקלה כגון F-01, F-, מוצג | <ul style="list-style-type: none">• כבו את המכונה ונתקו אותה מהשקע, המתינו כדקה אחת והפעילו אותה שוב.• פנו למרכז שרות מוסמך כשהבעיה נמשכת, הדבר אינו תקין. |
| יש יותר מדי קצף. | <ul style="list-style-type: none">• הדטרגנט אינו מתאים למכונת כביסה (אמור להיות כתוב עליו כי הוא מיועד למכונת כביסה או לכביסת יד ולכביסה במכונה).• השתמשתם בכמות גדולה מדי של דטרגנט. |

שרות

בטרם תפנו לקבלת שרות

- בדקו האם תוכלו לפתור את הבעיה בעצמכם.
- הפעילו את תכנית השטיפה מחדש כדי לבדוק אם הבעיה נפתרה.
- במידה ועדיין יש תקלה, פנו למרכז שרות מוסמך.

דרשו תמיד לקבל שרות מטכנאי שרות מוסמך. 

ציינו בפני מרכז השרות:

- את מהות הבעיה.
 - את דגם המכשיר.
 - את המספר הסידורי של המכשיר.
- למצוא את המידע בתווית הנתונים הממוקמת בחלק האחורי של המכונה.

| COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 1061/2010 | |
|--|-----------------------|
| Brand | INDESIT |
| Model | BWE 91284X WSSS EU |
| Rated capacity in kg of cotton | 9 |
| Energy efficiency class on a scale from A+++ (low consumption) to G (high consumption) | A+++ |
| Energy consumption per year in kWh ¹⁾ | 196 |
| Energy consumption of the standard 60 °C cotton programme at full load in kWh ²⁾ | 1.034 |
| Energy consumption of the standard 60 °C cotton programme at partial load in kWh ²⁾ | 0.782 |
| Energy consumption of the standard 40 °C cotton programme at partial load in kWh ²⁾ | 0.706 |
| Power consumption of the off-mode in W | 0.5 |
| Power consumption of the left-on mode in W | 8 |
| Water consumption per year in litres ³⁾ | 11690 |
| Spin-drying efficacy class on a scale from G (minimum efficacy) to A (maximum efficacy) | B |
| Maximum spin speed attained ⁴⁾ | 1200 |
| Remaining moisture content ⁵⁾ | 53.0% |
| Programme time of the "standard 60 °C cotton" at full load in minutes | 240 |
| Programme time of the "standard 60 °C cotton" at partial load in minutes | 180 |
| Programme time of the "standard 40°C cotton" at partial load in minutes | 175 |
| Duration of the left-on mode in minutes | 30 |
| Noise in dB(A) re 1 pW washing ⁶⁾ | 52 |
| Noise in dB(A) re 1 pW spinning ⁶⁾ | 80 |
| Built-in model | |

¹⁾ The "standard 60°C cotton" at full and partial load and the "standard 40°C cotton" at partial load are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates. Standard 60°C cotton and standard 40°C cotton are suitable to clean normally soiled cotton laundry and are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption. Partial load is half the rated load.

²⁾ Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

³⁾ Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.

⁴⁾ For the standard 60 °C at full and partial load or the 40°C at partial whichever is lower.

⁵⁾ Attained for 60 °C cotton at full and partial load or the 40°C at partial whichever is higher.

⁶⁾ Based on washing and spinning phases for the standard 60°C cotton programme at full load.



משרדים ראשיים: רח' רוז'נסקי 14, א.ת. חדש, ראשון לציון

טל: 1 700 700 727

ניופאן

שמות גדולים. אחריות גדולה.